# ACUERDO DE SUSCRIPCIÓN A TOOLBOX PARA ESTUDIANTES Y PROFESORES

## Versión 4.0, vigente a partir del 1 de septiembre de 2021

¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE:

ESTE ES UN ACUERDO LEGAL. AL HACER CLIC EN EL BOTÓN "ACEPTO" (O SIMILAR) QUE SE PRESENTA AL CLIENTE EN EL MOMENTO DE LA COMPRA, O AL DESCARGAR, INSTALAR, COPIAR, GUARDAR EN EL DISPOSITIVO DEL CLIENTE O UTILIZAR EL SOFTWARE, EL SOPORTE O LOS PRODUCTOS DE JETBRAINS, EL CLIENTE SE CONVIERTE EN UNA PARTE DE ESTE ACUERDO Y CONSIENTE ESTAR OBLIGADO POR TODOS LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES ESTABLECIDOS A CONTINUACIÓN.

También se puede hacer referencia a JetBrains y al Cliente individualmente como una "Parte" o conjuntamente como las "Partes".

## 1. FIESTAS

- 1.1. "Cliente" o "usted" significa un estudiante o un instructor especificado en la Confirmación de Suscripción que tiene al menos 13 años de edad, o en el caso de Productos Redistribuibles, el propietario único o entidad legal con capacidad legal suficiente para celebrar este Acuerdo utilizando el Producto Redistribuible de acuerdo con este Acuerdo. A los efectos de este Acuerdo:
- (A) "estudiante" es una persona que está inscrita en una institución educativa reconocida (universidad, colegio, escuela secundaria, escuela primaria o una institución similar con objetivos educativos) y, previa solicitud de JetBrains, puede proporcionar prueba de dicha inscripción;
- (B) "instructor" es una persona que da conferencias y/o seminarios en una institución educativa reconocida (universidad, colegio, escuela secundaria, escuela primaria o una institución similar con objetivos educativos) y, a pedido de JetBrains, puede proporcionar prueba de tal participación.
- 1.2. "JetBrains" o "nosotros" se refiere a JetBrains sro, con sede principal en Na Hrebenech II 1718/10, Praga, 14000, República Checa, inscrita en el Registro Mercantil del Tribunal Municipal de Praga, Sección C, Archivo 86211, DNI: 265 02 275.

## 2. DEFINICIONES

2.1 "Afiliado" significa, con respecto a cualquier Parte, cualquier entidad que, directa o indirectamente a través de uno o más intermediarios, controle, sea controlada o esté bajo el control común de dicha Parte; "control" para tales fines significa la posesión, directa o indirecta, del poder para dirigir o afectar la dirección de la gestión y las políticas de una persona o entidad, ya sea a través de la propiedad de valores con derecho a voto, por contrato o de otro modo.

- 2.2. "Acuerdo" significa este Acuerdo de suscripción de Toolbox para estudiantes y profesores.
- 2.3. "Versión EAP" hace referencia a cualquiera de las versiones de Acceso Anticipado, Beta o Nocturno de un Producto que le permite probar las Versiones preliminares del Producto para evaluar las funciones que se pueden agregar a una Versión futura del Producto.
- 2.4. "Cuenta de JetBrains" o "JBA" hace referencia a una cuenta en <a href="https://account.jetbrains.com">https://account.jetbrains.com</a> creada por el Cliente, que tiene un nombre y una contraseña únicos y que permite al Cliente gestionar la administración de la Suscripción y/o acceder a los Productos.
- 2.5. "Máquina" significa un dispositivo informático utilizado por el Cliente para ejecutar el Producto.
- 2.6. "Producto" hace referencia a cualquier software de JetBrains generalmente disponible destinado a la distribución masiva que puede ser designado por JetBrains como parte de JetBrains Toolbox, en el sitio web de JetBrains en <a href="www.jetbrains.com">www.jetbrains.com</a>. "Producto" no incluye el software y los servicios "Team Tools" de JetBrains, como Space, Code With Me, YouTrack, TeamCity, Upsource, Datalore, Hub o cualquier otro software, servicio o producto que, a exclusivo criterio de JetBrains, sujeto a diferentes términos y condiciones. JetBrains no desarrolla Productos de acuerdo con las especificaciones del Cliente, ni se personalizan los Productos mediante modificación o personalización.
- 2.7. "Versión del Producto" hace referencia a un lanzamiento, actualización o mejora de un Producto en particular que JetBrains no identifica como realizado con el fin de corregir errores de software.
- 2.8. "Producto redistribuible" significa un módulo independiente de un Producto o una herramienta de desarrollo independiente de JetBrains designada por JetBrains como "Redistribuible" en su nombre o en su descripción oficial, como un Kit de desarrollo de software (SDK), Interfaz de programación de aplicaciones (API), o la aplicación Command Line Tool (CLT), y que pueden estar sujetos a términos adicionales.
- 2.9. "Suscripción" especifica el plazo de suscripción, los Productos proporcionados al Cliente, las tarifas de suscripción y los calendarios de pago. Las suscripciones no se aplican a los Productos Redistribuibles.
- 2.10. "Confirmación de Suscripción" significa un correo electrónico que confirma los derechos del Cliente para acceder y utilizar los Productos (excluyendo los Productos Redistribuibles), incluidos los planes de Suscripción, y que establece las limitaciones de uso aplicables para el Producto (como, por ejemplo, la cantidad de Usuarios y el período de licencia).

# 3. CONCESIÓN DE DERECHOS

3.1 El Producto se proporciona al Cliente "por usuario", donde el Cliente puede implementar el Producto en varias Máquinas de acuerdo con la documentación del Producto, siempre que el Cliente siga siendo el único usuario del Producto.

3.2. A menos que la Suscripción haya vencido o este Acuerdo se rescinda de acuerdo con la Sección 10, y sujeto a los términos y condiciones especificados en este Acuerdo, JetBrains le otorga al Cliente el derecho no exclusivo e intransferible de usar cada Producto cubierto por la Suscripción por no - fines comerciales y educativos únicamente (incluida la realización de investigaciones académicas o la prestación de servicios educativos) durante un período de un (1) año según se estipula a continuación:

# (A) Usted puede:

- (i) instalar y utilizar cualquier versión del Producto cubierto por la Suscripción y enumerado en <a href="https://www.jetbrains.com/student">https://www.jetbrains.com/student</a> en cualquier cantidad de Máquinas y en cualquier sistema operativo compatible con el Producto; usar dicho software solo con fines educativos no comerciales, incluida la realización de investigaciones académicas o la prestación de servicios educativos; y
- (ii) hacer una copia del Producto únicamente con fines de archivo, seguridad y/o copia de seguridad.
- (B) Usted no puede:
- (i) permitir que la misma Suscripción sea utilizada simultáneamente por otro usuario además de usted:
- (ii) alquilar, arrendar, reproducir, modificar, adaptar, crear trabajos derivados, distribuir, vender o transferir el Producto;
- (iii) proporcionar a un tercero acceso al Producto o a su Cuenta de JetBrains, o el derecho a utilizar el Producto;
- (iv) aplicar ingeniería inversa, descompilar, desensamblar, modificar, traducir o intentar descubrir el código fuente del Producto;
- (v) eliminar u ocultar cualquier aviso de propiedad o de otro tipo contenido en el Producto; o
- (vi) utilizar el Producto para fines comerciales.
- 3.3. El Cliente reconoce que no se transfieren derechos de propiedad al Cliente en virtud de este Acuerdo, independientemente del uso de términos como "compra" o "venta". JetBrains tiene y retiene todos los derechos, títulos e intereses, incluidos todos los derechos de propiedad intelectual, sobre los Productos, cualquier tecnología relacionada o subyacente, y cualquier modificación o trabajo derivado de los Productos, incluidos, entre otros, los que puedan incorporar Comentarios (Como es definido debajo).
- 3.4. Si un módulo independiente del Producto o el Producto en su conjunto es un Producto Redistribuible, se aplicarán las siguientes

disposiciones además de las Secciones 3.1-3.3, a menos que se especifique lo contrario en los términos relacionados con el uso del Producto Redistribuible en particular:

## (A) Usted puede:

- (i) usar el Producto Redistribuible sin las restricciones cuantitativas establecidas en las Secciones 3.1 y 3.2(B)(i);
- (ii) transferir, reproducir, redistribuir y proporcionar acceso al Producto Redistribuible a un tercero:

- (iii) vender su producto que contenga o use el Producto Redistribuible a un tercero, pero no el Producto Redistribuible por sí solo;
- (iv) redistribuir el Producto redistribuible en otra Máquina para fines legítimos de conformidad con este Acuerdo y la ley aplicable, y usar el Producto redistribuible en esa Máquina, siempre que haya recibido autorización del propietario de esa Máquina para implementar y usar el Producto redistribuible De este modo. Usted indemnizará a JetBrains por cualquier pérdida, costo o daño que surja de su implementación del Producto Redistribuible en otra Máquina en violación de esta Sección.
- (B) Usted acepta que cualquier Producto redistribuible que reproduzca, redistribuya o proporcione acceso a un tercero debe regirse por un acuerdo celebrado entre el tercero relevante como Cliente y JetBrains, y que el tercero debe estar sujeto a ese acuerdo. antes del uso del Producto Redistribuible reproducido o redistribuido. JetBrains es el propietario y licenciante exclusivo del Producto Redistribuible. Usted reconoce que es responsable ante JetBrains por cualquier pérdida o daño en relación con cualquier incumplimiento de esta Sección.
- 3.5 Su acceso y uso de los Productos está condicionado a su condición de estudiante o instructor. Cliente:
- (A) acepta suspender inmediatamente el uso de todos los Productos cubiertos por la Suscripción si el Cliente deja de ser estudiante o instructor; y
- (B) garantiza que la información que el Cliente proporciona a JetBrains sobre el estado del Cliente como estudiante o instructor es completa y precisa. Esto incluye el uso de nombres y datos personales legalmente válidos y verificables.

## 4. ACCESO A PRODUCTOS

- 4.1. Todas las entregas bajo este Acuerdo serán electrónicas. Debe tener una conexión a Internet para acceder a su cuenta de JetBrains y recibir cualquier entrega. Usted es responsable de descargar e instalar los Productos, que están disponibles para su descarga en el sitio web de JetBrains en <a href="https://www.jetbrains.com">www.jetbrains.com</a>.
- 4.2 Puede utilizar el JBA de acuerdo con el Acuerdo de cuenta de JetBrains disponible en <a href="https://www.jetbrains.com/legal/docs/agreements/jetbrains\_account.html">https://www.jetbrains.com/legal/docs/agreements/jetbrains\_account.html</a> . Usted es el único responsable de la precisión de cualquier información proporcionada a través de JBA y de cualquier acción realizada a través de ella.
- 4.3 Puede activar y acceder a los Productos solo a través de su Cuenta de JetBrains. Usted reconoce y acepta que el Producto se conectará periódicamente desde una Máquina a los servidores de JetBrains a través de Internet para confirmar su derecho a utilizar el Producto.

# 5. RENOVACIÓN DE SUSCRIPCIÓN

- 5.1. El Cliente puede renovar su suscripción al Producto por otro año enviando una solicitud por escrito a JetBrains 30 (treinta) días antes del final del período de Suscripción.
- 5.2. Si no se acuerda lo contrario por escrito entre JetBrains y el Cliente, en caso de renovación de la suscripción, la relación entre las partes se regirá y modificará (si corresponde) por los términos y condiciones del acuerdo de suscripción que cubre el uso del Producto disponible en <a href="https://www.jetbrains.com">www.jetbrains.com</a> el día de la renovación de la suscripción.

# 6. COMENTARIOS

El cliente no tiene la obligación de proporcionarnos ideas, sugerencias o propuestas ("Comentarios"). Sin embargo, si el Cliente nos envía Comentarios, entonces el Cliente nos otorga una licencia no exclusiva, mundial, libre de regalías que es sublicenciable y transferible, para hacer, usar, vender, haber hecho, ofrecer para vender, importar, reproducir, mostrar públicamente, distribuir, modificar o realizar públicamente los Comentarios de cualquier manera sin ninguna obligación, regalía o restricción basada en los derechos de propiedad intelectual o de otro tipo.

#### 7. SOFTWARE DE TERCEROS

Los Productos incluyen código y bibliotecas que nos otorgan licencias de terceros, incluido el software de código abierto ("Software de terceros"). Una lista de Software de terceros incluido en cada Producto está disponible en la documentación del Producto respectivo y/o en <a href="https://www.jetbrains.com/legal/third-party-software">https://www.jetbrains.com/legal/third-party-software</a>. Todo el Software de Terceros se proporciona al Cliente bajo los términos respectivos estipulados en la documentación del Producto.

## 8. LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

- 8.1. TODOS LOS PRODUCTOS SE PROPORCIONAN AL CLIENTE "TAL CUAL" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD". EL USO DE LOS PRODUCTOS ES BAJO EL PROPIO RIESGO DEL CLIENTE.
- 8.2. JETBRAINS NO GARANTIZA EL USO O RENDIMIENTO DE LOS PRODUCTOS. EN LA MEDIDA MÁXIMA QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE, JETBRAINS (Y SUS AFILIADOS, ACCIONISTAS, AGENTES, DIRECTORES Y EMPLEADOS), SUS LICENCIANTES, PROVEEDORES (INCLUYENDO LOS PROVEEDORES DE SOFTWARE DE TERCEROS) Y REVENDEDORES (CONJUNTAMENTE, "PARTES DE JETBRAINS") RENUNCIA A TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES, YA SEAN EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS (INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, TÍTULO Y NO VIOLACIÓN) EN RELACIÓN CON LOS PRODUCTOS Y LA PROVISIÓN O FALTA DE PROPORCIÓN DE SOPORTE SERVICIOS.

8.3. EN LA MEDIDA MÁXIMA QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE, LAS PARTES DE JETBRAINS NO REPRESENTAN NI GARANTIZAN QUE LOS PRODUCTOS: (A) SON EXACTOS, CONFIABLES O CORRECTOS; (B) CUMPLIRÁ CUALQUIER REQUISITO DEL CLIENTE; (C) ESTARÁ DISPONIBLE EN CUALQUIER MOMENTO O LUGAR EN PARTICULAR, SIN INTERRUPCIONES O SEGURO; (D) ESTÉN LIBRES DE DEFECTOS O ERRORES Y QUE ALGUNO, SI SE ENCUENTRA, SERÁ CORREGIDO; Y/O (E) ESTÉN LIBRES DE VIRUS U OTROS

# COMPONENTES DAÑINOS.

- 8.4. CUALQUIER CONTENIDO O DATOS DESCARGADOS U OBTENIDOS DE OTRO MODO MEDIANTE EL USO DE LOS PRODUCTOS SE DESCARGAN BAJO EL PROPIO RIESGO DEL CLIENTE; EL CLIENTE ACEPTA QUE ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO A SU PROPIEDAD Y/O PÉRDIDA DE DATOS QUE RESULTEN DE DICHA DESCARGA.
- 8.5. EL CLIENTE PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE NO PUEDEN SER LIMITADOS O EXCLUIDOS Y QUE PUEDEN VARIAR DE JURISDICCIÓN A JURISDICCIÓN. ESTE DOCUMENTO NO PRETENDE AFECTAR NEGATIVAMENTE DICHOS DERECHOS.

# 9. EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS

- 9.1. EN LA MEDIDA MÁXIMA QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE, EN NINGÚN CASO LAS PARTES DE JETBRAINS SERÁN RESPONSABLES ANTE EL CLIENTE, SUS AFILIADOS, USUARIOS O CUALQUIER OTRA PERSONA POR: (A) CUALQUIER PÉRDIDA DE USO, DATOS, FONDO DE COMERCIO O BENEFICIOS, YA SEA PREVISIBLE O NO; (B) CUALQUIER PÉRDIDA O DAÑO EN RELACIÓN CON LA TERMINACIÓN O SUSPENSIÓN DEL ACCESO DEL CLIENTE A LOS PRODUCTOS DE ACUERDO CON ESTE ACUERDO; O (C) CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO, CONSECUENCIAL, EJEMPLAR O PUNITIVO (AUNQUE LA PARTE CORRESPONDIENTE DE JETBRAINS HAYA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE ESTOS DAÑOS), INCLUIDOS LOS (X) RESULTANTES DE LA PÉRDIDA DE USO, DATOS, O BENEFICIOS, SEAN O NO PREVISIBLES, (Y) BASADOS EN CUALQUIER TEORÍA DE RESPONSABILIDAD, INCLUYENDO INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO O GARANTÍA, RESPONSABILIDAD ESTRICTA, NEGLIGENCIA, U OTRA ACCIÓN PELIGROSA, O (Z) QUE SURJA DE CUALQUIER OTRA RECLAMACIÓN QUE SURJA O ESTÉ RELACIONADA CON EL USO O EL ACCESO DEL CLIENTE A LOS PRODUCTOS O SOPORTE. ESTA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD SE APLICARÁ EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEY EN LA JURISDICCIÓN CORRESPONDIENTE.
- 9.2. LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE LAS PARTES DE JETBRAINS EN CUALQUIER ASUNTO QUE SURJA O ESTÉ RELACIONADO CON ESTE ACUERDO SE LIMITA A DIEZ (10) DÓLARES ESTADOUNIDENSES. ESTA LIMITACIÓN SE APLICARÁ INCLUSO SI LAS PARTES DE JETBRAINS HAN SIDO INFORMADAS DE LA POSIBILIDAD DE UNA RESPONSABILIDAD QUE SUPERE DICHA CANTIDAD Y A PESAR DE CUALQUIER FALLA DEL PROPÓSITO ESENCIAL DE CUALQUIER RECURSO LIMITADO.

## 10. PLAZO Y TERMINACIÓN

- 10.1. El término de este Acuerdo comenzará con la aceptación de este Acuerdo por parte del Cliente como se establece en el preámbulo anterior, y continuará para cada Producto hasta el final del período de Suscripción aplicable especificado en la Confirmación de Suscripción respectiva. Este Acuerdo puede renovarse según los términos establecidos en la Sección 5 de este Acuerdo con respecto a un Producto por un período de Suscripción sucesivo, a menos que se rescinda de acuerdo con este Acuerdo.
- 10.2. El Cliente puede rescindir este Acuerdo en cualquier momento cancelando su Suscripción del producto a través de la Cuenta de JetBrains del Cliente. Si dicha rescisión se produce durante un período de Suscripción, este Acuerdo seguirá siendo efectivo hasta el final de ese período de Suscripción. En el caso de los Productos redistribuibles, el Cliente puede rescindir este Acuerdo con efecto inmediato notificando a JetBrains de dicha rescisión, descontinuando el uso de los Productos redistribuibles y eliminando todas las copias de los Productos redistribuibles de sus Máquinas y archivos (sin perjuicio de cualquier otra cosa en este Acuerdo).
- 10.3. JetBrains puede rescindir este Acuerdo y la Suscripción asociada si:
- (A) el Cliente ha incumplido materialmente este Acuerdo y no subsana el incumplimiento dentro de los treinta (30) días posteriores a la notificación por escrito;
- (B) JetBrains está obligado a hacerlo por ley (por ejemplo, cuando la provisión del Producto al Cliente es o se vuelve ilegal); o
- (C) JetBrains elige dejar de proporcionar el Producto, en su totalidad o en parte.
- 10.4. JetBrains hará todos los esfuerzos razonables para notificar al Cliente por correo electrónico (a la dirección de correo electrónico del contacto técnico o de facturación proporcionado por el Cliente) de la siguiente manera:
- Treinta (30) días antes de la terminación del Acuerdo en los eventos especificados en las Secciones 10.3(B) y 10.3(C).
- 10.5. Si JetBrains cree razonablemente que:
- (A) el uso de cualquier Producto por parte del Cliente o asociado con la Cuenta de JetBrains del Cliente no está autorizado o es fraudulento:
- (B) la información proporcionada a JetBrains por el Cliente en relación con este Acuerdo es incompleta, inexacta, legalmente inválida o no verificable; o
- (C) el Cliente ha incumplido la Sección 3.2 de este Acuerdo;
- entonces JetBrains puede rescindir este Acuerdo con siete (7) días de notificación al Cliente ("Período de notificación"). Desde la fecha de dicha notificación de rescisión hasta el vencimiento del Período de notificación, JetBrains puede suspender inmediatamente el acceso del Cliente a los Productos. Durante el Período de aviso, el Cliente puede oponerse a la rescisión por escrito y debe proporcionar toda la información que JetBrains solicite razonablemente.
- 10.6. Supervivencia. Al vencimiento o terminación de este Acuerdo, las Secciones 6, 7, 8, 9 y 13 de este Acuerdo subsistirán.

10.7. El término de este Acuerdo continuará para cada Producto redistribuible respectivo hasta que el Cliente o JetBrains lo rescindan, a menos que se especifique lo contrario en los términos específicos que rigen el uso del Producto redistribuible.

## 11. SUSPENSIÓN TEMPORAL

JetBrains se reserva el derecho de suspender el acceso del Cliente a los Productos de JetBrains si el uso del Producto por parte del Cliente o Usuario infringe este Acuerdo o interrumpe o amenaza de manera inminente la seguridad, integridad o disponibilidad de un Producto.

## 12. REGULACIONES DE EXPORTACIÓN

- 12.1. El Cliente debe cumplir con todas las leyes y reglamentaciones aplicables con respecto a las sanciones económicas, los controles de exportación, las reglamentaciones de importación, las medidas restrictivas y los embargos comerciales (todos denominados en el presente como "Sanciones"), incluidos los de la Unión Europea y los Estados Unidos. El Cliente declara y garantiza que no es una persona objeto de Sanciones, ni actúa en nombre de ninguna entidad o persona objeto de Sanciones. El Cliente acepta que no descargará ni exportará o reexportará el Producto o cualquier dato técnico relacionado directa o indirectamente a ninguna persona objeto de Sanciones ni descargará ni utilizará el Producto para ningún uso final prohibido o restringido por las Sanciones.
- 12.2. El Cliente debe informar de inmediato cualquier inquietud de incumplimiento con respecto a las Sanciones a compliance@jetbrains.com, legal@jetbrains.com o ética@jetbrains.com, y cooperar con JetBrains en sus esfuerzos por verificar y garantizar el cumplimiento de las Sanciones.

#### 13. GENERALIDADES

- 13.1. **Acuerdo completo**. Los siguientes documentos son parte de ('incorporados a') este Política de privacidad de JetBrains, en https://www.jetbrains.com/legal/docs/privacy/privacy.html, el Anexo de procesamiento de datos (si corresponde) en https://www.jetbrains.com/legal/dpa, y los Términos y condiciones de compra de JetBrains, disponibles en https://www.jetbrains.com/legal/docs/store/terms. Juntos, estos documentos forman el acuerdo completo y reemplazan cualquier acuerdo anterior entre usted y nosotros en relación con su objeto. Salvo que se mencione expresamente, este Acuerdo no se aplica ni otorga derechos a nadie más ('ningún tercero beneficiario'). Ninguna orden de compra, términos del Cliente u otro documento que pretenda modificar o complementar este Acuerdo modificará los términos de este Acuerdo a menos que estén firmados por el Cliente y JetBrains.
- 13.2. **Versión PAE**. El Cliente puede optar por utilizar las Versiones EAP durante un período de Suscripción. Dicho uso está sujeto al Acuerdo de usuario de EAP de JetBrains (disponible en https://www.jetbrains.com/legal/docs/toolbox/user\_eap.html), y al usar la

versión EAP, el Cliente acepta estos términos y condiciones. Si el Cliente deja de usar una Versión EAP pero continúa usando el Producto, dicho uso seguirá regido por este Acuerdo.

- 13.3 **Reserva de Derechos**. JetBrains se reserva el derecho en cualquier momento de dejar de brindar soporte al Producto y modificar los precios, las características, las especificaciones, las capacidades, las funciones, los términos de uso, las fechas de lanzamiento, la disponibilidad general y otras características del Producto. Nada en este Acuerdo limita los derechos que un consumidor pueda tener bajo las leyes de protección al consumidor aplicables.
- 13.4. **Cambios a este Acuerdo**. El Acuerdo se puede actualizar de vez en cuando para reflejar los cambios en el Producto y cómo se le ofrece.
- (A) Si esto sucede, actualizaremos los términos en el sitio web de JetBrains y le informaremos:
- (i) mostrándoselos en el Producto;
- (ii) en su Cuenta de JetBrains; o
- (iii) enviando la versión actualizada a la dirección de correo electrónico utilizada en su cuenta de JetBrains.
- (B) Cualquier Acuerdo actualizado comenzará ("entrará en vigencia") en la fecha especificada en el Acuerdo actualizado. Al continuar usando el Producto después de la fecha de entrada en vigencia, usted acepta estar sujeto al Acuerdo modificado.
- (C) Respetamos que no esté de acuerdo con el Acuerdo actualizado. Si ese es el caso, puede rescindir su Suscripción en cualquier momento hasta 30 días después de la fecha de vigencia del Acuerdo actualizado.
- 13.5. **Oportunidad de revisión**. El Cliente declara que ha tenido suficiente oportunidad de revisar este Acuerdo, comprender el contenido de todas sus secciones, negociar sus términos y buscar asesoramiento legal profesional independiente antes de celebrarlo. En consecuencia, cualquier regulación legal de "contrato de forma" ("contrato de adhesión") no será aplicable a este Acuerdo.
- 13.6. **Divisibilidad**. Si un término particular de este Acuerdo no es exigible, la inaplicabilidad de ese término no afectará a ningún otro término de este Acuerdo.
- 13.7. **Interpretación** \_ Los encabezados y títulos son solo por conveniencia y no afectan la interpretación de este Acuerdo. Los términos como "incluido" no son exhaustivos.
- 13.8. **Sin renuncia**. Nuestra falta de hacer cumplir o ejercer cualquier parte de este Acuerdo no es una renuncia a esa sección.
- 13.9. **Aviso** \_ JetBrains puede enviar cualquier aviso al Cliente por correo electrónico a una dirección de correo electrónico proporcionada por el Cliente, o a través de la Cuenta de JetBrains del Cliente, correo certificado, entrega personal o mensajería urgente acreditada (como DHL, FedEx o UPS). Cualquier aviso de este tipo se considerará efectivo (i) el día en que se envíe el aviso al Cliente por correo electrónico, (ii) al cargarlo en la Cuenta de JetBrains del Cliente (independientemente de cuándo lo reciba realmente el Cliente), (iii) al momento de la entrega personal, (iv) un (1) día después del depósito por correo urgente, o (v) cinco (5) días después del depósito por correo, lo que ocurra primero.

- 13.10. Ley aplicable. Este Acuerdo se rige por las leyes de la República Checa, sin referencia a los principios de conflicto de leyes y excluyendo específicamente la Convención de las Naciones Unidas sobre Contratos para la Venta Internacional de Mercaderías. Las Partes del acuerdo constituido por este Acuerdo se comprometen a utilizar sus mejores esfuerzos comerciales para resolver amigablemente cualquier disputa que surja en virtud del presente ("Disputa").
- 13.11. **Resolución de disputas**. Si las Partes de este Acuerdo no logran resolver una Disputa de manera amistosa, la Disputa quedará excluida de la jurisdicción de los tribunales generales y la Disputa será finalmente resuelta por el Tribunal de Arbitraje adjunto a la Cámara de Comercio Checa y la Cámara Agrícola de la República Checa. , por tres árbitros de acuerdo con las Reglas de ese Tribunal
- de Arbitraje, y el idioma del procedimiento será el inglés; **si eres un consumidor**, ambos acordamos que cualquier litigio relacionado con Disputas solo puede iniciarse y estará sujeto a la jurisdicción de cualquier tribunal competente de la República Checa, a menos que la ley del consumidor aplicable disponga lo contrario. Las disputas de consumidores también se pueden resolver fuera de los tribunales a través de la Autoridad de Inspección Comercial Checa ( <a href="www.coi.cz">www.coi.cz</a>) o la plataforma en línea de resolución de disputas de la Comisión Europea ( <a href="http://ec.europa.eu/consumers/odr">http://ec.europa.eu/consumers/odr</a>).
- 13.12. **Privacidad de datos**. Al aceptar este Acuerdo, el Cliente reconoce que JetBrains procesará los datos personales de acuerdo con la Política de privacidad de JetBrains (disponible en <a href="https://www.jetbrains.com/company/privacy.html">https://www.jetbrains.com/company/privacy.html</a>). A menos que haya firmado un anexo de procesamiento de datos individual con JetBrains, se aplica el anexo de procesamiento de datos de JetBrains disponible en <a href="https://www.jetbrains.com/legal/dpa">https://www.jetbrains.com/legal/dpa</a>.
- 13.13. **Fuerza mayor**. Ninguna de las Partes incumplirá este Acuerdo, ni será responsable ante la otra, por cualquier retraso en el cumplimiento o incumplimiento de cualquiera de sus obligaciones en virtud de este Acuerdo (excepto las obligaciones de pago), que surja directamente de un acto de Dios, incendio, inundación, desastre natural, acto de terrorismo, huelga, cierre patronal, disputa laboral, emergencia de salud pública, conmoción civil, motín o acto de guerra.
- 13.14. Niños y menores. Si tiene menos de 18 años, al celebrar este Acuerdo estipula explícitamente que (i) tiene capacidad legal para celebrar este Acuerdo o que tiene el consentimiento válido de un padre o tutor legal para hacerlo y (ii) comprende la Política de privacidad de JetBrains disponible en <a href="https://www.jetbrains.com/legal/docs/privacy/privacy.html">https://www.jetbrains.com/legal/docs/privacy/privacy.html</a>. No puede celebrar este Acuerdo si es menor de 13 años. SI NO ENTIENDE ESTA SECCIÓN, NO ENTIENDE LA POLÍTICA DE PRIVACIDAD DE JETBRAINS O NO SABE SI TIENE LA CAPACIDAD LEGAL PARA ACEPTAR ESTOS TÉRMINOS, PIDA AYUDA A SU PADRE O TUTOR LEGAL.

**Fuente:** https://www.jetbrains.com/legal/docs/toolbox/license\_educational/